



A/22/13 rev.1
Madrid, 28 August 2017
Original: English

الجمعية العامة

الدورة الثانية والعشرون
تشنغو، الصين، ١١-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧
البند ١٣ من جدول الأعمال المؤقت

إنتخاب أعضاء المجلس التنفيذي

أولاً. العضوية في المجلس التنفيذي

١. يتعين على الجمعية العامة أن تقوم في كل دورة من دوراتها بانتخاب نصف أعضاء المجلس التنفيذي، وفقاً لأحكام المادة ١٤ (١) من النظام الأساسي للمنظمة التي تنص على ما يلي:^١
"يتألف المجلس من أعضاء فاعلين تنتخبهم الجمعية بنسبة عضو واحد من أصل كل خمسة أعضاء فاعلين، وفقاً للنظام الداخلي الذي تضعه الجمعية، بغية التوصل إلى توزيع جغرافي منصف ومتكافئ".
٢. كما تنص المادة ١٥ من النظام الأساسي على ما يلي:
"ولاية الأعضاء المنتخبين في المجلس تدوم أربع سنوات (...). ويجري انتخاب نصف أعضاء المجلس مرة كل سنتين".
٣. ويتمّ التوسع في نص هذا الحكم في المادة ٥٥ (١) من النظام الداخلي للجمعية العامة التي تنص في فقرتها الفرعية ٤ على التالي:
"تبدأ ولاية أعضاء المجلس فور انتخابهم من قبل الجمعية وتنتهي بانتخاب خلفائهم".
٤. وتنص المادة ١٤ (١) من النظام الأساسي على أن العدد الإجمالي للأعضاء الفاعلين في المنظمة يحدد عدد المقاعد في المجلس. وحرصاً على التوصل قدر الإمكان إلى تمثيل جغرافي عادل ومتكافئ، يُحتسب عدد مقاعد كل إقليم على أساس مقعد واحد لكل خمسة مقاعد من العدد الإجمالي للأعضاء في كل إقليم. وفي الوقت الذي بلغ فيه عدد الأعضاء في المنظمة ١٥٨ عضواً فاعلاً، كان المجلس التنفيذي مؤلفاً من ٣٢ مقعداً، بالإضافة إلى إسبانيا كعضوٍ دائم. (أنظر القرار (A/RES/671)(XXI).
٥. وبتاريخ إعداد هذه الوثيقة، بلغ العدد الإجمالي للأعضاء الفاعلين في المنظمة ١٥٦ عضواً. وبالتالي، ووفقاً للمادة ١٤ (١) من النظام الأساسي، سيكون المجلس مؤلفاً من ٣١ عضواً، بالإضافة إلى إسبانيا التي تحظى بمقعدٍ دائم، خلال الفترة الممتدة بين الدورتين الثانية والعشرين والثالثة والعشرين للجمعية العامة. ولكن، وفي حال وافقت الجمعية العامة على ترشيحات فلسطين وإتحاد جزر القمر وجمهورية الصومال الاتحادية كأعضاء فاعلين، يصبح العدد الإجمالي ١٥٩ دولة عضو (أنظر المرفق الأول). غير أن ذلك يعني أنه على الرغم من أن المنظمة تضم ١٥٦ عضواً فاعلاً وأن الجمعية العامة تنتظر في الموافقة في هذه الدورة على ثلاثة ترشيحات إضافية، سيبقى عدد المقاعد في المجلس نفسه دون أي تغيير. ولا يُعتبر هذا الوضع منصفاً ولا يمثل حقاً العضوية الفعلية في المنظمة ولا يحقق هدف "التوزيع الجغرافي المنصف".

^١ يتكرّر نص هذا الحكم نفسه في المادة ١ (١) من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي.



٦. ومن شأن مواعمة عدد المقاعد في المجلس التنفيذي مع عدد الأعضاء في المنظمة أن تحفظ الصفة التمثيلية للمجلس وأن تسهّل في الوقت عينه عملية تخصيص مقعدٍ إضافي للأقاليم التي تطمح لأن يكون لها صوتٌ أقوى ودورٌ أفعال.

٧. إن تطبيق قاعدة النظام الأساسي ٥/١ على الأعضاء الفاعلين الـ١٥٨ يجعل النتيجة أعلى من ٣١. وعند نشوء مثل هذا الوضع، يكون من المنطقي أكثر تدوير النتيجة برفعها إلى العدد الصحيح الأعلى الأقرب. وبما أن النظام الأساسي لا ينص على عددٍ محدّد من المقاعد، من شأن ذلك أن يسمح بتخصيص مقاعد إضافية. وتجدر الإشارة إلى أن منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة اتّبعت ممارسةً مماثلة عند تكييف حجم أجهزتها الرئيسية مع تزايد العضوية فيها.

٨. ولقد طبّقت الجمعية العامة هذا الأساس المنطقي في دورتها الحادية والعشرين التي قرّرت فيها بموجب القرار 671(XXI) تخصيص مقعدٍ إضافي، مما جعل عدد مقاعد المجلس التنفيذي للفترة ٢٠١٥-٢٠١٧ ٣٢ مقعداً، بالإضافة إلى البلد المضيف الذي يحظى بمقعدٍ دائم.

٩. علاوةً على ذلك، وتماشياً مع الممارسات المتّبعة في وكالات متخصصة أخرى تابعة للأمم المتحدة، وحرصاً على ضمان التوزيع الجغرافي الفعّال والمنصف الذي لحظه النظام الداخلي للجمعية العامة، تقترح الأمانة أن يُصار إلى تطبيق النسبة القائمة أي نسبة عضو واحد من أصل كل خمسة أعضاء فاعلين في المنظمة على عدد الدول الأعضاء بحسب الأقاليم من أجل تحديد عدد المقاعد المخصّص للإقليم المعني، عوضاً عن تطبيقها على العدد الإجمالي للدول الأعضاء. وينبغي تدوير الرقم الناتج عن هذا الحساب إلى العدد الصحيح الأعلى الأقرب ويجب أن يمثل عدد مقاعد المجلس التنفيذي المخصّص لهذا الإقليم. ويُرجى التنبيه إلى أنّه من شأن ذلك أن يرفع عدد المقاعد في المجلس التنفيذي. وإذا ما وافقت الجمعية العامة على هذا التفسير الذي يتماشى والنظام الأساسي للمنظمة، ستنتفي الحاجة إلى تخصيص ما كان يُعرف سابقاً بـ"المقاعد الطوّافة"، وسُخصّص المقاعد مباشرةً إلى الأقاليم.

١٠. وبالرغم من إمكانية تطبيق هذا الأساس المنطقي مبدئياً من دون إجراء أي تعديل على النظام الأساسي، بيد أنّه وفقاً للقرار 671(XXI)، وحرصاً على ضمان الأمن القانوني لهذه الممارسة الجديدة في ما يخص تشكيلة المجلس، يتوجب تعديل النظام الداخلي للجمعية العامة وفقاً لذلك. وفي هذا الإطار، يُرفع نص تعديل القواعد المذكورة إلى الدورة الحالية للجمعية العامة في الوثيقة A/22/10(III)(i) للموافقة عليه.

١١. ويبيّن المرفق الثاني العضوية الحالية للمجلس التنفيذي (بما في ذلك باراغواي التي ستحل محل كوستاريكا حتى عام ٢٠١٩).

١٢. أما المرفقات من المرفق الثالث حتى الثامن، فتقدّم عرضاً بيانياً للولايات، موزّعاً بحسب الأقاليم، منذ إنشاء منظمة السياحة العالمية، ويُظهر المرفق التاسع كيفية انتخاب الأعضاء الفاعلين السبعة عشر الجدد في المجلس بالإضافة إلى الأعضاء السبعة عشر الباقين حتى الدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة.

١٣. ويعرض العمود الأول من المرفق التاسع عضوية المنظمة بحسب الأقاليم.

١٤. ويعرض العمود الثاني من المرفق التاسع مقاعد المجلس التنفيذي للفترة ٢٠١٥-٢٠١٧ بحسب الأقاليم.

١٥. ويبيّن العمودان الثالث والرابع من المرفق التاسع عدد مقاعد الأعضاء الذين يستمرون بولايتهم حتى عام ٢٠١٩ وعدد الدول الأعضاء التي تنتهي ولايتها عام ٢٠١٧ بحسب الأقاليم.

١٦. ويُظهر العمود الخامس من المرفق التاسع أنّه سيتوجب إنتخاب سبعة عشر عضواً فاعلاً في المجلس التنفيذي وفقاً للنسبة المحدّدة في الفقرة ٩، وذلك على النحو التالي:

٥ مقاعد	أفريقيا
٣ مقاعد	القارة الأمريكية
٠ مقعد	شرق آسيا والمحيط الهادئ (مع ساموا)
٥ مقاعد	أوروبا
٢ مقعدان	الشرق الأوسط
٢ مقعدان	جنوب آسيا
١٧ مقعداً	المجموع

١٧. ويُظهر العمود السادس من المرفق التاسع عدد مقاعد المجلس التنفيذي بحسب الأقاليم حتى عام ٢٠١٩ إلى جانب الأعضاء السبعة عشر الباقين والأعضاء الفاعلين الستة عشر المنتخبين حديثاً.

أعضاء ١١	أفريقيا
أعضاء ٥	القارة الأمريكية
أعضاء ٤	شرق آسيا والمحيط الهادئ
أعضاء ٩	أوروبا
أعضاء ٣	الشرق الأوسط
أعضاء ٢	جنوب آسيا
عضواً ٣٤	المجموع

ثانياً. الترشيحات لعضوية المجلس

١٨. بتاريخ إعداد هذه الوثيقة، كانت الدول المذكورة أدناه قد أبلغت الأمانة بنيتها تقديم ترشيحها لعضوية المجلس للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١:

أفريقيا (٥ مقاعد شاغرة)

ناميبيا، ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 زمبابوي، ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 السودان، ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 موريتانيا، ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 أنغولا، ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، إعادة انتخاب
 أثيوبيا، ٦ شباط/فبراير ٢٠١٧، ترشيح جديد
 سيشيل، ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٧، إعادة انتخاب
 كابو فيردي، ١٢ آذار/مارس ٢٠١٧، ترشيح جديد
 جمهورية الكونغو، ١٦ آذار/مارس ٢٠١٧، ترشيح جديد
 جمهورية غينيا الإستوائية، ٢٣ حزيران/يونيو ٢٠١٧، ترشيح جديد

القارة الأمريكية (٣ مقاعد شاغرة)

أوروغواي، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، ترشيح جديد
 الأرجنتين، ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٦، ترشيح جديد
 جامايكا، ٢١ حزيران/يونيو ٢٠١٦، ترشيح جديد
 البرازيل، ٢٤ آب/أغسطس ٢٠١٦، ترشيح جديد
 هندوراس، ٢٢ حزيران/يونيو ٢٠١٧، ترشيح جديد
 بيرو، ٢٧ حزيران/يونيو ٢٠١٧، إعادة انتخاب

شرق آسيا والمحيط الهادئ (لا مقاعد شاغرة)

أوروبا (٥ مقاعد شاغرة)

بلغاريا، ٢٢ حزيران/يونيو ٢٠١٦، إعادة انتخاب
 رومانيا، ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 صربيا، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، إعادة انتخاب
 أذربيجان، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 ليتوانيا، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، ترشيح جديد
 الإتحاد الروسي، ٦ شباط/فبراير ٢٠١٧، ترشيح جديد
 مولودفا، ٨ شباط/فبراير ٢٠١٧، ترشيح جديد

سويسرا، ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٧، ترشيح جديد
تركيا، ١١ أيار/مايو ٢٠١٧، ترشيح جديد
اليونان، ١٧ أيار/مايو ٢٠١٧، ترشيح جديد

الشرق الأوسط (٢ مقعدان شاغران)
مصر، ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، إعادة انتخاب
البحرين، ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٧، ترشيح جديد
لبنان، ٢٨ نيسان/أبريل، ترشيح جديد

جنوب آسيا (٢ مقعدان شاغران)
إيران، ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، إعادة انتخاب
الهند، ٢٠ تموز/يوليو ٢٠١٧، إعادة انتخاب

١٩. يُشار إلى أنّ أي طلبات ترشيح أخرى تتلقاها الأمانة قبل موعد انعقاد الجمعية العامة سوف يُعلن عنها في إضافة مستقلة تُرفق بهذه الوثيقة.

٢٠. ولا بدّ من التذكير بمقرري المجلس التنفيذي [4(XXXIII)] و[4(XXXIV)] اللذين يوصيان أنّه "... لا يتأهل لعضوية المجلس التنفيذي إلا أعضاء المنظمة الذين لا تترتب عليهم أي اشتراكات متأخرة لا مبرر لها (الفقرة ١٣ من قواعد التمويل المرفقة بالنظام الأساسي)".

٢١. يتوجب على الأعضاء المشاركين بدورهم تسمية ممثلهم أمام المجلس التنفيذي.

٢٢. يتوجب على مجلس الأعضاء المنتسبين تسمية ممثله أمام المجلس التنفيذي، علماً أن هذه الوظيفة يتولاها عادةً رئيس المجلس.

ثالثاً. الإجراءات الواجب اتخاذها من قبل الجمعية العامة

٢٣. بعد استلام اقتراحات لجانها الإقليمية والأعضاء المشاركين ولجنة الأعضاء المنتسبين، الجمعية العامة مدعوة إلى أن:

(أ) تقرّر أنّ عدد مقاعد المجلس التنفيذي للفترة ٢٠١٧-٢٠١٩ سيكون ٣٤ مقعداً، إضافةً إلى إسبانيا كعضو دائم؛

(ب) وتعلن من هم الأعضاء الفاعلون المنتخبون لعضوية المجلس التنفيذي للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١، لملء المقاعد السبعة عشر الشاغرة؛

(ج) وتحيط علماً بأنّ الأعضاء المشاركين سيتمثلون في المجلس التنفيذي للفترة ٢٠١٧-٢٠٢١ بالممثل الذي يختارونه لهذه الغاية؛

(د) وتحيط علماً بأنّ الأعضاء المنتسبين سيتمثلون في المجلس التنفيذي برئيس مجلسهم.

ANNEX I

STATES MEMBERS OF THE WORLD TOURISM ORGANIZATION – 156+3=159

CAM 24

Argentina
Bahamas
Barbados
Bolivia
Brazil
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Dominican Republic
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Haiti
Honduras
Jamaica
Mexico
Nicaragua
Panama
Paraguay
Peru
Trinidad and Tobago
Uruguay
Venezuela

CEU 42

Albania
Andorra
Armenia
Austria
Azerbaijan
Belarus
Bosnia & Herzegovina
Bulgaria
Croatia
Cyprus
Czech Republic
France
Georgia
Germany
Greece
Hungary
Israel
Italy
Kazakhstan
Kyrgyzstan
Lithuania
Malta
Monaco
Montenegro

Netherlands
Poland
Portugal
Republic of Moldova
Romania
Russian Federation
San Marino
Serbia
Spain
Slovakia
Slovenia
Switzerland
The FYROM Dem.
Tajikistan
Turkey
Turkmenistan
Ukraine
Uzbekistan

CAF 49+2 (Comoros and Somalia) =51

Algeria
Angola
Benin
Botswana
Burkina Faso
Burundi
Cameroon
Cabo Verde
Central African Rep.
Chad
Congo
Côte d'Ivoire
Rep. of the Congo
Djibouti
Equatorial
Eritrea
Ethiopia
Sudan
Gabon
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea-Bissau
Kenya
Lesotho
Liberia

Madagascar
Malawi
Mali
Mauritania
Mauritius
Morocco
Mozambique
Namibia
Niger
Nigeria
Rwanda
Sao Tome and-Principe
Senegal
Seychelles
Sierra Leone
Somalia
South Africa
Swaziland
Togo
Tunisia
Uganda
United R. of Tanzania
Union of Comoros
Zambia
Zimbabwe

CME 13+1(Palestine) = 14

Bahrain
Egypt
Iraq
Jordan
Kuwait
Lebanon
Libya
Oman
Qatar
*Palestine**
Saudi Arabia
Syrian Arab Republic
United Arab Emirates
Yemen

CSA9

Afghanistan
Bangladesh
Bhutan
India
Iran
Maldives
Nepal
Pakistan
Sri Lanka

CAP19

Brunei Darussalam
Cambodia
China
DPR of Korea
Fiji
Indonesia
Japan
Lao PDR
Malaysia
Mongolia
Myanmar
Papua New Guinea
Philippines
Rep. of Korea
Thailand
Timor-Leste
Vanuatu
Viet Nam
Samoa

Observers: Holy See

Associate Members:

Aruba
Flanders
Hong Kong, China
Macao, China
Madeira
Puerto Rico

ANNEX II

MEMBERSHIP OF THE EXECUTIVE COUNCIL

REGION	MEMBERS	TERM OF OFFICE EXPIRES IN	
		2017	2019
AFRICA	Angola	----->	
	Democratic Republic of Congo	----->	----->
	Ghana	----->	----->
	Kenya	----->	----->
	Morocco	----->	----->
	Mozambique	----->	----->
	Seychelles	----->	
	South Africa	----->	
	Tunisia	----->	
	Zambia	----->	----->
	AMERICAS	Bahamas	----->
Costa Rica/Paraguay		----->	----->
Ecuador		----->	
Mexico		----->	----->
Peru		----->	
EAST ASIA AND THE PACIFIC	China	----->	----->
	Japan	----->	----->
	Republic of Korea	----->	----->
	Thailand	----->	----->
SOUTH ASIA	India	----->	
	Iran(Islamic republic of)	----->	
EUROPE	Azerbaijan	----->	
	Bulgaria	----->	
	Croatia	----->	
	France	----->	----->
	Germany	----->	
	Italy	----->	----->
	Portugal	----->	----->
	Serbia	----->	
	Slovakia	----->	----->
	Spain		<i>Permanent Member</i>
MIDDLE EAST	Egypt	----->	
	Saudi Arabia	----->	----->

ANNEX IX

ELECTIONS TO THE EXECUTIVE COUNCIL

	<i>Column No 1</i>	<i>Column No 2</i>	<i>Column No 3</i>	<i>Column No 4</i>	<i>Column No 5</i>	<i>Column No 6</i>
REGION	MEMBERS OF THE ORGANIZATION BY REGION	COUNCIL SEATS FOR THE PERIOD 2015-2017	TERMS OF OFFICE CONTINUING UNTIL 2019	TERM OF OFFICE EXPIRING in 2017	NEW SEATS CORRESPONDING TO SETS OF FIVE MEMBERS BY REGION	COUNCIL SEATS FOR THE PERIOD 2017-2019
AFRICA	49+2=51	10	6	4	5	11
AMERICAS	24	5	2*	3	3	5
EAST ASIA AND THE PACIFIC	19	4	4	0	0**	4
EUROPE	42	9	4	5	5	9
MIDDLE EAST	13+1=14	2	1	1	2	3
SOUTH ASIA	9	2	0	2	2	2
TOTAL =====	156+3=159 ===	32 ==	17 ==	15 ==	17 ==	34 ==

The seat of Spain as being a Permanent member of the Executive Council does not appear in the Annex VII

(*)by the resolution of GA in 2015 Paraguay will replace Costa Rica until 2019

(**) Meanwhile, Australia withdrew from the Organization, and consequently the membership in East Asia and the Pacific decreased from 20 to 19, but the region occupies 4 full seats until 2019